

仏ニースでテロ、84人死亡



フランス南部ニースのトラック暴走テロの現場近くで、花束をささげ犠牲者を追悼する市民=15日(共同)

【パリ、ニース共同】フランス南部ニースで14日夜(日本時間15日朝)、大型トラックが花火見物の群衆に突っ込み、内務省は84人が死亡したと発表した。18人が重傷となり、約50人が負傷、トラックを運転していた男は警官隊に射殺された。オランド大統領はテレビ演説し「故意に多数を殺傷した」と述べ、テロとの見方を示した。

花火見物客らにトラック 負傷者多数、運転手射殺

【共同】花火だと思つた大きな音に続き、周囲の人々が走り始めた。「逃げろ」と叫ぶ声が響き、銃声のような音も聞こえた。フランス南部ニースで群衆にトラックが突入し、80人以上が死亡した事件。フランスの料理学校に留学中で、休暇のため現場付近にいた宮本市出身(19)の高校生が取材に応じ、「震えが止まらなかつた」と恐怖の瞬間を振り返った。

安倍首相 南シナ海の平和解決要請 中国・李氏、不干渉要求

【ウランバートル共同】安倍首相は15日午後、中国の李克強首相とモンゴル、ウランバートルで会談し、南シナ海の中国の主権主張を否定した仲裁裁判所判決を受け、紛争の平和的解決を要請した。李氏は「不干渉しないよう要求した。戦略的互恵関係に基づき、日中関係の安定化は、一致した。北朝鮮の核・ミサイル開発問題に関し、安倍首相は「中国と共に挑発行為の自制と、国連安全保障理事会決議の順守を求めたい」と強調した。

緩和解除「自信を持つて」 日銀、福井総裁が主導

【共同】日銀は15日、2006年11月の金融政策決定会合の議事録を公表した。約5年開けた量的金融緩和の解除を決めた3月9日の会合で、金融市場などへの慎重な配慮を求めている見に対し、福井総裁が「そこは自信を持つてやる」ということなどを発言し議論を主導していたことが分かった。

陛下、お気持ち近く表明へ 象徴のあるべき姿に言及か

【共同】天皇陛下が、皇太子さまに皇位を譲る生前退位の意向を示されていることについて、宮内庁は近く、陛下に自らお気持ちを公表していただく方向で検討していることが15日までに、宮内庁関係者への取材で分かった。陛下は82歳と高齢になる中、理想とする象徴の在り方を示すこと

改正など国の制度に関する発言は「一貫して控えたい」と述べ、宮内庁関係者は「今後年齢を重ねる中で、自身が象徴としてどうあるべきか」という考えを示すものになるだろう」としている。政府関係者によると、陛下は「退位」という言葉を使わないなど、天皇の政治関与を禁じた憲法に抵触しないよう、宮内庁を中心に慎重な検討が進められている。陛下は「これまで象徴としての地位と活動は一体不離」と述べ、十分活動ができれば退位も辞さない考えを周囲に漏らしてきている。お気持ちの表明は、こうした従来の発言がベースになる。

【ロンドン共同】13日に就任した英国のメイ首相は14日、組閣を完了し、新内閣が発足した。メイ氏は同日、欧州連合(EU)のユンケル委員長と電話会談し、EU離脱交渉を準備

【ロンドン共同】13日に就任した英国のメイ首相は14日、組閣を完了し、新内閣が発足した。メイ氏は同日、欧州連合(EU)のユンケル委員長と電話会談し、EU離脱交渉を準備

【ロンドン共同】13日に就任した英国のメイ首相は14日、組閣を完了し、新内閣が発足した。メイ氏は同日、欧州連合(EU)のユンケル委員長と電話会談し、EU離脱交渉を準備

【ロンドン共同】13日に就任した英国のメイ首相は14日、組閣を完了し、新内閣が発足した。メイ氏は同日、欧州連合(EU)のユンケル委員長と電話会談し、EU離脱交渉を準備

Advertisement for FERNANDOPOLIS-SP featuring a bus tour and Japanese-speaking staff. Includes details about the location, dates, and pricing.

Advertisement for JAPÃO TRADICIONAL 2016 featuring a 17-day package via Dubai or Doha. Includes details about the itinerary, pricing, and contact information for ALFAINTER TURISMO.

Advertisement for O melhor da Suíça Lacos e Montanhas featuring a 17-day package in Switzerland. Includes details about the itinerary, pricing, and contact information for TUNIBRATRAVEL.

# マルタノが依然強し

## マルタが対抗馬として浮上 エルンジーナも健闘中

14日、10月の聖市長選に関するタフフォーリー最新データが発表され、セウソ・ルツマンノ下議(ラジリ共和党・PRB)を、元市長(2001〜04年)のマルタ・スプリシ上議(民主運動党・PMD)が追う展開となっている。15日付フォーリー紙が報じている。

### 4位ハダジには悪いデータも

今回の調査は12〜13日、支持率を得て、トップと3日に市内1092人、対して行ったもので、ルツマンノ氏が25%の支持率1位だった。

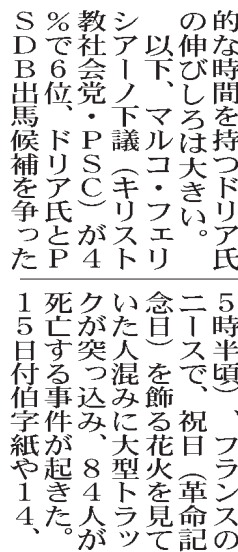


現時点で聖市長選2番人気のマルタ氏 (Pedro Franca/Agencia Senado)

マルタ氏が13%だったため、その差は縮まってきた。その後は、マルタ氏と同じく元・労働者党(PPT)で1989〜92年に市長を務めたルイザ・エルンジーナ下議(社会主義自由党・PSOL)が10%で追いついてきた。ハダジ市長にはさらにもう一つ上の候補に、絶対に入れたくない」という拒絶率が、ハダジ氏は45%で、マルタ氏は25%、エルンジーナ氏は15%、スプリシ氏は10%で敗れているというデータがあがっている。

## 現場にいた伯人も負傷 生々しい体験語る人々

14日午後11時半頃、ブラジリア時間は午後5時半頃、フランス記の仲介者を持つドリア氏の申し送り、マルコ・フェリシアーノ下議(キリスト教社会党・PSC)が4%で6位、ドリア氏とPSDB出馬候補を争った。



24日からリオの空も五輪警備態勢に入る (Tomaz Silva/Agencia Brasil)

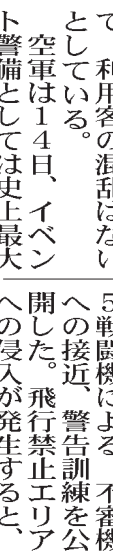
15日付サイトには、現場にいた伯人からの生々しい証言も届いている。ヘルナンデス出身の看護士5年前から現地に住むアンデルソン・アベラ氏(24)は、姉と花火を見物中、ゆっくりと接近してきたトラックが

## 五輪特別航空管制24日から

## 競技施設半径7.2Kで厳戒

【既報関連】今月24日〜8月22日と、9月7日〜18日は、保安機や軍用機、各国首脳が乗る医療用機、公式式やディナー機以外、リオ五輪・パラリンピック競技施設から半径7.2キロの円内の上空を飛行できなくなる。15日付フォーリー紙が報じた。

## 戦闘機による訓練も公開



10分は閉鎖される。また、冒頭に記した期間中、東西はアングラ・ボス・レイスからカポ・フリオ、南北は海岸からミナス州との境界まで、セーリング競技の行われるグアナバラ湾に近いサントス・ドゥモン空軍基地で、8月8日〜18日の12時40分〜17時

## 東西南北

14日夜、フランスの二一スで起き、多くの死者を出したトラック事故は、テロが疑われ、世界中を悲しみに包んだ。規模や背景こそ全く違え、聖市でも13日夜、トラックが民家に激突し、死者を出した事故が起きた。

## 憲政委員会でも覆せず

8月以降に下院全体投票へ  
下院憲政委員会が14日、エドゥアルド・クニャス前下院議長(民主運動党・PMD)から出た動議が実質上決まった。

## コーチ虐待疑惑で一時離脱

伯国男子体操  
最終決断は検察の捜査待ち  
伯国体操男子代表チームのコーチ、フェルナン・ド・カルヴァーリョ・ロペス氏が性的虐待で告発された。8日に代表スタッフから外された。

天気予報	7月	最高	最低	天気
サンパウロ市	16日	27度	17度	晴一時雨
	17日	20度	9度	晴
	18日	19度	8度	晴
海岸	16日	22度	16度	晴一時雨
	17日	16度	11度	晴一時曇
	18日	15度	10度	晴
内陸	16日	27度	16度	晴一時雨
	17日	22度	7度	晴一時曇
	18日	22度	7度	晴一時曇

外国為替	米ドル	ユーロ	円
米ドル相場	3.2574 R\$		
ユーロ相場	3.2564 R\$		
円相場	0.0309 R\$		
ドル相場	0.0309 R\$		

**岡田・大城不動産** OKADA & OSHIRO IMÓVEIS

販売・賃貸・管理 VENDA, Locação e Administração okada-oshiroimoveis@nethall.com.br

<b>LIBERDADE KITCHENET</b> 1 SALA, 1 BANHE., 1 COZ., S/VAGA, ÁREA ÚTIL 28 M² R\$ 191.000,00	<b>LIBERDADE APARTAMENTO</b> 1 DORM., 1 SALA, 1 BANHE., 1 COZ., S/VAGA, ÁREA ÚTIL 32 M² R\$ 300.000,00	<b>VERGUEIRO APARTAMENTO</b> 2 DORMES., 1 SALA, 2 BANHES., 1 COZ., C/VAGA, ÁREA ÚTIL 63 M² R\$ 630.000,00	<b>TUPANCI APARTAMENTO</b> 2 DORMES., 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZ., C/VAGA, A. Ú. 60 M² R\$ 320.000,00	<b>LIBERDADE APARTAMENTO</b> 3 DORMES., 1 SALA, 2 BANHES., 1 COZ., C/VAGA, ÁREA ÚTIL 80 M² R\$ 700.000,00
<b>LIBERDADE APARTAMENTO</b> 1 DORM., 1 SALA, 1 BANHE., 1 COZ., S/VAGA, ÁREA ÚTIL 51 M² R\$ 1.150,00	<b>LIBERDADE APARTAMENTO</b> 1 DORM., 1 SALA, 1 BANHE., 1 COZ., S/VAGA, ÁREA ÚTIL 45 M² R\$ 1.400,00	<b>REPÚBLICA APARTAMENTO</b> 1 DORM., 1 SALA, 1 BANHE., 1 COZINHA, C/VAGA, ÁREA ÚTIL 40 M² R\$ 1.600,00	<b>V. MARIANA APARTAMENTO</b> 2 DORMES., 1 SALA, 2 BANHES., 1 COZ., C/VAGA, A. Ú. 85 M² R\$ 1.600,00	<b>BELA VISTA APARTAMENTO</b> 3 DORMES., 1 SALA, 2 BANHES., 1 COZ., C/VAGA, A. Ú. 135 M² R\$ 3.500,00

Rua Galvao Bueno, 405 Liberdade Sao Paulo - SP

**納骨仏壇分譲のご案内**

この度、新館大鑑閣内に納骨仏壇を新たに設置いたし皆様方に分譲しています。

寸法は32センチx30センチx50センチ(奥行き)です。詳細につきましては曹洞宗佛心寺までお問い合わせ下さい。

**曹洞宗両大本山南米別院佛心寺**  
Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP  
Tel: (11) 3208-4515 / 3208-4345

**日本移民の為に生涯を捧げた苦勞の歴史 上塚周平の生涯**

História do UETSUKA SHUHEI 日本語版特別価格 **R\$ 25,00**

**ニッケイ新聞社 15周年記念**

“RYO MIZUNO” - Precursor da Imigração Japonesa - 移民事業の先鞭を付け ブラジルをこよなく愛した 水野龍の伝記

日本語版特別価格 **R\$ 25,00**

水野龍 日本語版に日本語を併記

老舗メルマガ

# 国際派日本人養成講座

こくさいは にほんじん ようせいこうざ

伊勢雅臣

## 二宮金次郎の示した 復興と幸福への道

2013年8月4日版

あらゆる荒廃は心の荒蕪から起こる。

心田の開發こそ繁栄への道。

### 1. たらいの水は 引き寄せると逃げていく

二宮金次郎が説いた教えで有名な「たらいの水」の話を存じださうか？ たらいの水を自分の方に引き寄せようとすると、水は向こうに逃げてしまふ。相手のために尽くしていると幸福は勝手にやってくる、という教えである。

### 2. たらいの水は頂いたもの

我々の日常生活でも、自分の事ばかり考えているエゴイストは周囲から嫌われる。仕事でも、周囲が助けてくれないから、うまくいかない事が多い。逆に人のことを第一に考えて助けている人は、周囲からも感謝されて助けられて楽しくやれるし、仕事自体もうまくいく場合も多い。

人間は皆空っぽのたらいのような状態で生まれてくる。つまり最初は財産も能力も何も持たずに生まれてくるというのが前提にあるのです。そしてそのたらいに自然やたぐさんの人たちが水を満たしてくれる。その水がありがたさに気づいた人だけが他人にもあげたくなり、誰かに幸せになつてほしいと感じて水を相手のほうに押しやろうとするんです。

### 3. 金次郎のたらい

金次郎は貧乏の家に生まれたが、寛政3(1791)年に南関東を襲った台風で近くの川の堤が決壊し、父親の田畑も流されてしまった。近所の人たちが堤防の補修工事を始めて、金次郎も父の代わりになり手伝いに出るが、短くて十分な働きがでなない。そこで金次郎は夜なべして草鞋を作つて配つたのである。

### 4. 一本の松の樹は いかに育つたか

この松が、あるとき突然このカタチでここに置かれたものでないことは誰でも知っています。どんな大きな松でも、かならずはじめは小さな小さな苗です。この苗にたくさんの人々の思いが注がれ、手間ひまが加えられることで、ゆっくりとこの姿になってきたのです。

### 5. 自分という 「たらい」に注がれた水

「人間一人にいたっては」という事から、自分自身にひきかえて考えてみると良い。中柳さんは友人に子供が生まれると、病院や家に行つて、父母となつた幸せそうな表情を覗く。

### 6. 相手のために水を 押すことの面白さ

金次郎の考えは「報徳思想」と呼ばれるが、「たらいの水」のたとえを使えば、自分に注がれた「たらいの水」を徳とし、それを有り難いと感謝して世のため人のために使う、そのように「与えられた徳に報いる」ことを報徳と言つて長きそうだ。中柳さんは、「致知」での姉妹でこう語っている。

### 8. 心田を耕す

企業が同様、国家の盛衰についても同じ事が言えるのではないかと。日本経済は、昭和60年代のバブル以降、その崩壊、デフレと迷走を続けてきた。昭和60年といえは戦後40年。戦前の教育を受けた終戦時20歳の青年が高度成長を果した後に定年で退き、戦後教育を受けた年代が社会の中心を占め始めた頃である。この頃から、戦前の日本は暗黒だったという自虐史観が広まり、国家を悪とし個人の権利のみを訴える思潮が本格的に浸透していった。

### 7. 企業を立て直すには 会社のはじまりに 戻つて考える

金次郎はあらゆる荒廃は心の荒蕪(土地が荒れて、雑草の茂るがままになつていくこと)から起こる」と言つて、心の荒蕪を耕したらあらゆるものが豊かになると説いています。彼が600年村の再建を成し遂げたのは、結局、そこに居る人たちの心の荒蕪、心田を耕したと言えるところなんです。「1 p14」



二宮 尊徳は、江戸時代後期の経世家、農政家、思想家。通称は金次郎だが、一般には「金次郎」と表記されることが多い。また、諱の「尊徳」は正確には「たかのり」と訓むが、有職読みで「そんとく」と訓まれることが多い。

そして幸せというのは、自分ももう要りませんと他人に譲つてもまた戻つてくるし、絶対に自分から離れないものだけだ。その水を自分のものだと考えたり、水を満たしてももう一つを当たらしと錯覚して、足りない足りない、もっともっととかき集めようとする、幸せが逃げていくんだというたとえ話だと教わつたんです。「1, p

中柳さんは金次郎の7代目子孫という血筋だけでなく、幼い頃からお祖母さんなどから金次郎の話を聴きながら育つたようだ。だから、文章を通じて字と多々の思いを注いで、あなたは育てられてきたはずだ。

誕生の瞬間ばかりでなく、自分自身が両親や祖父、母、恩師、先輩たちから、どれだけの思いが注がれて、ここまで育てられてきたのか、振り返つてみよう。一本の松の木よりも、もっと多くの人がもつた多々の思いを注いで、あなたは育てられてきたはずだ。

相手のために自分の水を押し出した人、感謝され、たとえうまくいかなくとも、新たな学び、すなわち水をもらえる。そういう感謝と喜びに満ちた人生は限りなく面白い。

言わば、先人を悲し様に罵り、自己の権利ばかり主張して、国民全体が「たらいの水」を自分のものとして引きよせようとした頃から、水が逃げ始めたのである。中柳さんはこう言う。

日本文化2 Cultura Japonesa 2

日本の文化の真髄に触れる6話を収録!

- ・コロニアの母 - 渡辺マルガリータ夫人
- ・日本移民の出エジプト記
- ・和食「いただきます」に込められた精神
- ・柔らの道は人づくりに - 山下泰裕
- ・2000年前の建築様式伝える伊勢神宮
- ・現代語版 教育勅語

子供たちの 日本を見る目が変わる!

R\$40

国際派日本人養成講座

発行人=伊勢雅臣 (文責)

Mail: ise.masaomi@gmail.com

Twitter: https://twitter.com/ise\_masaomi

無料購読申込・取消: http://blog.jog-net.jp/

香山栄一さんを偲んで

吉田 恭子

7月3日午前11時にイビウナ...

巨大企業見学記

イビウナ

瀬尾 正弘



工場前にて

会社名は「INDUSTRIA GUARARAPES S.A.」...

創業者でもある現社長は現在84歳で...

作られた服が並ぶ工場内

サンパウロ地方の今年の6月は寒い日が続く...

核近況

ブラジル宮城県人会長

中沢 宏一

このような事情で、私も妻を訪問し、また...

当たるも八卦

出馬・当選(2)

早川 量通

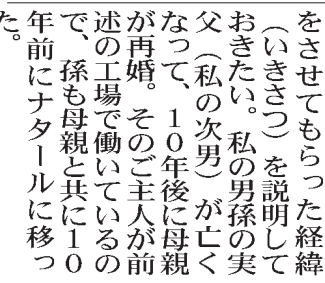
現在参院選(6月22日公示、7月10日投票)...

私にとってはこのうえもなく幸運なことが...

香山さんの長い人生のなかで、私が香山さんとお付き合ひさせていただいたのは...

投稿者におねがい

読みやすい書体で書いてください。投稿された原稿は返却できません。



工場前にて

ある彼は、間もなく時計販売をやめ、衣服を販売する店に切り替えた。

批判するが、成せば成るのだ。このような異彩を放つ巨大企業も現に存在している。

事候補と選挙のゆくえが気になる。小池百合子都知事選出馬・当選(2)...

この度、この台湾彼岸を宮城県人会前に植えました。そして中国人のハッパ会館前の2本の雪割桜に台湾彼岸桜を接木...

7月10日以後に自民党都連の推薦は増田寛也に決定する。だから、小池百合子よ、背水の陣を敷け。自民党都議会の推薦を得ずとも天命を信じて...



作られた服が並ぶ工場内

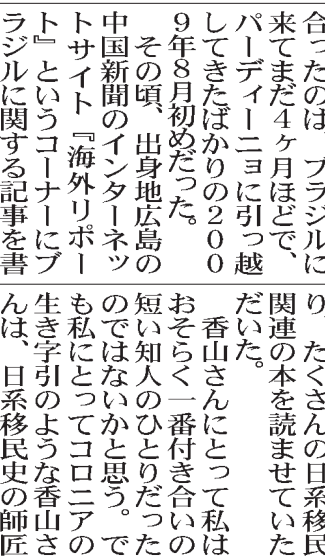
最後に、「とにかく長い人生には喜怒哀楽、いろいろなことがあるものですが、つねに強く生きてゆく心構えをもつことが大切ですよ」とあつた。

また、当たるも八卦、出る馬も八卦。早川 量通。事候補と選挙のゆくえが気になる。

この度、この台湾彼岸を宮城県人会前に植えました。そして中国人のハッパ会館前の2本の雪割桜に台湾彼岸桜を接木...

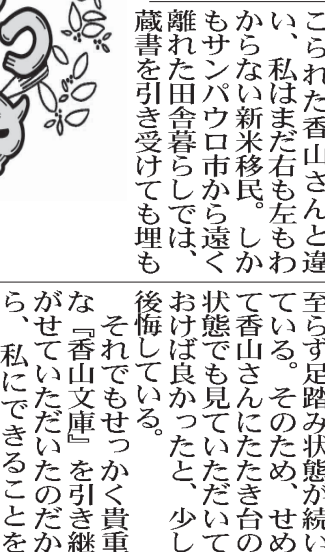
7月10日以後に自民党都連の推薦は増田寛也に決定する。だから、小池百合子よ、背水の陣を敷け。自民党都議会の推薦を得ずとも天命を信じて...

読みやすい書体で書いてください。投稿された原稿は返却できません。



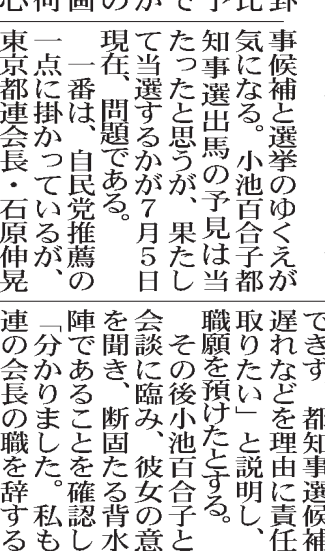
17日(日)のNHK

00:00 ニュース 00:15 NHKのど自慢(大阪府 泉佐野市)...



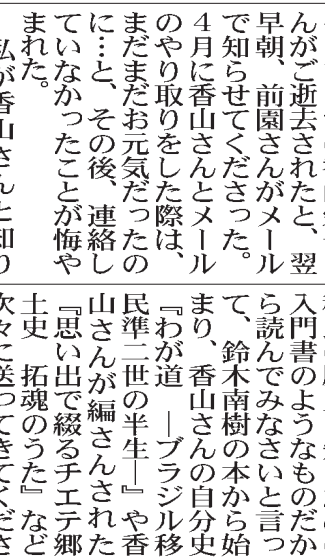
18日(月)のNHK

00:00 ニュース 00:15 ひるのワラ 00:38 三番組...



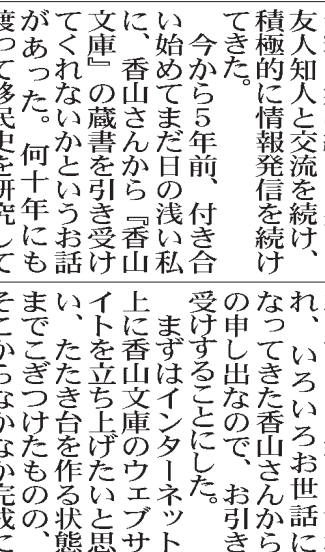
19日(火)のNHK

00:00 ニュース 00:20 ひるのワラ 00:38 三番組...



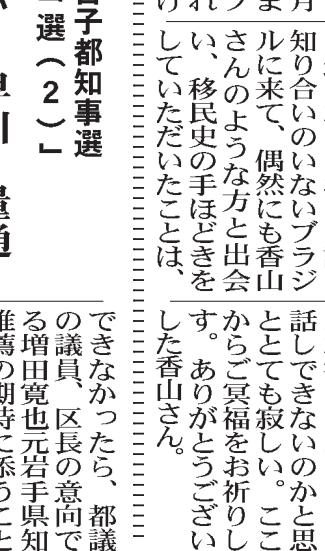
20日(水)のNHK

00:00 ニュース 00:15 ひるのワラ 00:38 三番組...



21日(木)のNHK

00:00 ニュース 00:15 ひるのワラ 00:38 三番組...



22日(金)のNHK

00:00 ニュース 00:15 ひるのワラ 00:38 三番組...

読みやすい書体で書いてください。投稿された原稿は返却できません。





にほんぜい いたい とうきょうたいかい

# 日本勢一体で東京大会PR

## ジャパンハウス概要明らかに

### 食文化イベントにジューコも

東京五輪組織委員会はリオ五輪のジャパンハウス（JH）に就き、日本時間15日、東京で記者会見を行った。オリンピック・パラリンピック本大会中に、サッカー元日本代表監督のジューコ氏を擁いた日本食セミナーや、各県の名所写真展、100種のレクリエーション体験などを通じ、関係団体が一体となって日本の魅力を発信する。



内装イメージ(リリースより引用)

来春3月開幕予定のサンパウロのジャパンハウスとは別物。リオ五輪において次の東京大会に向けて、日本の観光や文化の魅力を発信することを目的に五輪競技中心地パライタ地区にある、複合文化施設「スタジオ・ダス・アールテス」(St. das Artes, Cas. 3300)に特設される。主催は東京五輪委、JOC、東京都など。施設は8エリアで構成され、五輪開幕の8月5日から21日までの計17日間、正午から午後8時まで、パラリンピック期間中は9月7日〜18日まで、東京五輪委エリアでは、新国立競技場の模型を展示し、本大会への期待を高める。日本政府は、待望される。日本各都府は、超高度な展示を行う。日本酒試飲、出汁を基本とする食文化も発信。17日にはジューコ氏をゲストに日本食シンポジウムを行う。日替わり体験としてスポーツ、100種以上のレクリエーションや伝統遊びを実施する予定。

文化体験エリアでは茶室、書道、ヨーヨー釣りのほか、浴衣の試着もできるという。企業ブースにはトヨタ、味の素が出展。自治体エリアで四季折々の景色、建造物の写真展も行なわれる。

またリオ市内のバス、タクシー各100台に車体広告、空港ロビーで映像を放映するほか、コパカバーナにポスターを張りPRする。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。東京五輪委の藤沢泰敏は「リオ五輪のPRは、関係団体の連携が鍵」と話している。

## 「生徒倍増計画」テーマに

### 第59回全伯日本語教師研修会

ブラジル日本語センター(立花アルマンド敏春理事長)が主催する第59回全伯日本語教師研修会が15日午前、開校式を行った。アルゼンチン、ボリビア、パラグアイ、ペルーなど近隣4カ国からの参加者を入れ、約90人が集まった。15〜17日の3日間、「生徒倍増計画」をテーマに、現場改善をテーマに研修に励む。午前9時の開校式で立花理事長は、40年間の日本語教育にかかわってきた経験から、伯国の治安問題や教育行政不在が子供たちに与える悪影響を憂い、「生徒たちが日本語教育を通して客観的な視点を持って、ブラジルを良くできる人材になるように頑張ってください」と参加者を激励した。JICAの佐藤洋史次長は、「各地の日本語学校を見て回ったが、非常に熱意を持って取り組んでいる。JICAボランティアの半分は日本語教師。引き続きJICA

と積極的に関わってきたい。この3日間、色んなアイデアを出し、他校と協力して、新たなものを生み出してもらいたい」と挨拶した。国際交流基金の松尾博貴副所長も「59回も続けてはいるが、今年も引き続き頑張りたい」と挨拶した。15日は中山貴子氏、加藤リリア氏による実践発表や「楽しんで日本語学習」をテーマにした討論会が行われる。16日は松田秀篤氏、多嘉山アレント二才氏などが「4カ国日本語教育現状」を発表する。17日は江副校長による「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

「目に見える日本語」の使い方の講演。江副校長は「目に見える日本語」の使い方の講演。

## 大耳小耳

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

「大耳小耳」の機関紙「ブラジル特報」1633号が、冒頭、商議所の村田俊典会長が「トップの器」と題し「大統領選定

**Aluga-se Jardim Paulista Aparto**  
Paraiso HAMAOKA  
TEL: (11) 99659-8040

**PERFUMARIA TAKEO たけお店**  
化粧品専門  
TEL: (11) 2941-9233

**南米神宮**  
R. Estado de Israel, 76  
Vl. Clementino - S. Paulo - SP  
Fone: (11) 5575-4783  
www.templexintoista.org.br

**年金 (INPS) 受取りの 手続をいたします**  
Fazemos Aposentadoria  
Fones: 3208-7803 / 3341-7308

**HANDA & HANDA - ADVOCACIA**  
Dr. PEDRO HANDA  
Rua da Glória, 332 - sala 51  
Liberdade - São Paulo - SP  
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650  
ATENDO EM JAPONÊS

**NEOVISIE Oftalmologia**  
中野眼科  
ブラジル眼科学会 認定の眼科専門医  
5548-7802  
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対する網膜病、レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術  
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER  
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。  
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana  
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

**日本人夫婦が 強盗被害者 五輪控えたりオ繁華街**  
「リオ五輪」8月に五輪を迎えるリオの繁華街で12日、旅行中の日本人夫婦が強盗に襲われ、カメラなどを奪われた。けがはなかった。在リオ日本総領事館が14日明らかにした。五輪期間中は日本人旅行者も増えるだけに、総領事館は、多額の現金を持ち歩かないことや、強盗に遭った場合は抵抗しないことなどの注意を呼び掛けている。  
事件が起きたのは、ボサノバの名曲「イパネマの娘」で知られるリオのイパネマ地区。12日午後8時、夫婦が地下鉄に乗って歩いていたところ、自転車に乗った2人組の若い男が近づき、金品を要求。スマートフォンやカメラ、現金が入ったかばんを奪って逃走した。犯人は、スポンのポケットに凶器を持っており、夫婦は抵抗しなかったという。

**サンパウロ日伯援護協会 日伯友好病院**  
ENKYO  
最新設備と専門スタッフを備えた日伯友好病院は真心込めた医療をあなたへお届けします  
24時間受付  
内科・外科・小児科  
整形外科・心臓外科 他  
日本語で対応します  
各種健康保険取り扱い済み (日本の保険各種)  
日伯友好病院行きバスのご案内  
地下鉄: Tuatapé 駅発 172X-10  
地下鉄: Santana 駅発 271M-10  
Dom Pedro II 公園 発 272N-10  
Tel.: (11) 2633-2200  
Rua Pistoia, 100 - Pq. Novo Mundo - São Paulo  
www.hospitalnipo.org.br

**Casa imperial**

**Imperador do Japão manifesta intenção de abdicar**

A NHK foi informada de que o Imperador Akihito do Japão manifestou a intenção de abdicar e entregar sua posição ao Príncipe Herdeiro Naruhito dentro de alguns anos. Fontes informam que o Imperador de 82 anos expressou a intenção a funcionários da Agência da Casa Imperial. Ele ainda realiza diversas tarefas, incluindo funções constitucionais. As fontes dentro da Agência da Casa Imperial dizem que funcionários estão preparando uma ocasião para que o monarca se dirija à população. Elas informam que o Imperador disse a funcionários da Agência que alguém que seja capaz de realizar plenamente as

tarefas do símbolo nacional, conforme estipulado pela Constituição, deveria estar na posição. As fontes dizem que o Imperador não quer permanecer no cargo reduzindo significativamente suas funções ou pedindo a outras pessoas que o substituam. A Imperatriz Michiko, seu filho mais velho e Príncipe Herdeiro Naruhito, e seu filho mais novo, Príncipe Akishino, teriam aceitado seu desejo. No Japão, uma abdicção dessa maneira não ocorre há cerca de 200 anos. A Lei da Casa Imperial não tem qualquer regra relacionada à abdicção. A vontade do Imperador Akihito deve levar a um debate nacional sobre uma possível reforma da lei.

**Comentário**

**Análise do resultado do pleito para a Câmara Alta do Japão**



**A coalizão que governa o Japão e forças favoráveis a mudanças na Constituição do país conquistaram maioria de dois terços na eleição de domingo para a Câmara Alta do Parlamento. Desse modo, podem convocar a realização de um referendo sobre emendas constitucionais. Neste Comentário, Masayo Nakajima, jornalista político da Rádio Japão, fala sobre o resultado do pleito e a sua repercussão.**

“Desta vez, a vitória da situação reflete o apoio de muitos eleitores a medidas tomadas pelo governo Abe e pela coalizão governista formada pelo PLD e o Partido Komei — entre elas, o plano Abenomics e o adiamento da elevação da alíquota do imposto de consumo. Partidos de oposição criticaram o governo e a coalizão, dizendo que não houve melhora na vida da população e que ela tem agora mais motivos

para se preocupar com o futuro. Quatro legendas oposicionistas — entre elas, os partidos Democrático e Comunista do Japão — participaram da eleição com candidatos unificados em muitas áreas, travando pela primeira vez uma batalha de um a um contra a situação. Ao fim de tudo, porém, a tática oposicionista não foi necessariamente um sucesso. A vitória obtida pela situação no pleito dá à administração Abe, que está no poder há três anos e meio, maiores chances de permanecer no governo por mais alguns anos. Um ponto em destaque é a possibilidade de emendar a Constituição. A aprovação de mais de dois terços das duas casas do Parlamento é necessária para a realização de referendos nacionais sobre emendas constitucionais. A situação já dispunha do número exigido

na Câmara Baixa. Assim, a possibilidade de convocar o referendo dependia do resultado desta eleição. Na campanha eleitoral, o primeiro-ministro, Shinzo Abe, enfatizou que, mesmo com a realização de um referendo, é necessário o apoio de mais de metade dos eleitores que vão às urnas para emendar a Constituição. Portanto, explicou, não se trata obrigatoriamente de um fator de contenda. Contudo, a oposição criticou o governo Abe, dizendo que a administração estaria tentando alterar a trajetória pacífica do Japão por meio de mudanças constitucionais e permitir que o país tenha forças militares. E, no fim das contas, a situação e forças favoráveis a mudanças na Constituição conquistaram maioria de dois terços de cadeiras na Câmara Alta. Assim, ini-

ciativas para emendar a Constituição poderão ser lançadas em breve. Vale notar que, segundo especialistas, levará tempo para que as forças favoráveis a emendas constitucionais cheguem a consenso quanto a que partes da Constituição mudar. Recebeu grande atenção, em particular, o artigo 9º, que nega ao Japão o direito de ter forças militares próprias. Nesse aspecto, o premiê dizia não ter obtido a compreensão da população. Além disso, outras forças favoráveis a emendas constitucionais, como o Partido Komei — parceiro menor na coalizão governista —, não são necessariamente a favor de modificar no momento o artigo 9º. Há, deste modo, a percepção de que as deliberações venham a girar em torno de outras questões. São elas: reforçar a autoridade do primeiro-ministro em situações de emergência nacional, proporcionar garantia de um meio ambiente adequado para a população e dividir responsabilidades entre os governos nacional, provinciais e municipais.”

**Aplicativos gratuitos da NHK WORLD**

Rádio em português da NHK a qualquer hora em qualquer lugar!

**NHK WORLD RADIO JAPAN**

\*Para Android e iOS



Transmissão ao vivo em português e outros 16 idiomas

Clipes de áudio de últimos noticiários e programas

**Economia**

**Levantamento do governo mostra trabalhadores japoneses mais pessimistas com a economia**

A Levantamento do governo mostra trabalhadores japoneses mais pessimistas com a economia. Uma pesquisa do governo mostra que a confiança empresarial entre trabalhadores japoneses caiu para seu nível mais baixo desde novembro de 2012. O levantamento mensal de observadores da economia questionou tra-

balhadores, tais como vendedores de lojas e motoristas de táxi, sobre como eles sentiam a economia do país em comparação com três meses atrás. O índice em junho foi de 41,2, em uma queda de 1,8 em relação ao mês anterior. Uma marca inferior a 50 indica que mais pessoas estão pessimistas sobre a situação dos ne-

gócios. O declínio no índice é reflexo de uma valorização da moeda japonesa, provocada pelo resultado do plebiscito sobre a permanência do Reino Unido na União Europeia. Ordens de compra do exterior para têxteis, máquinas e outros produtos estariam em declínio. Também há declínio no número de visitantes estrangeiros.

**Desastre Nuclear**

**Ordem de evacuação é suspensa para cidade da província de Fukushima**

Uma ordem de evacuação emitida após o desastre nuclear de 2011 foi suspensa para a maior parte de Minamisoma, cidade da província de Fukushima, no nordeste do Japão. Minamisoma se tornou a quinta e maior cidade a ter a ordem de evacuação suspensa desde o desastre. A ordem de evacuação para os distritos de Odaka

e Haramachi, em Minamisoma, foi suspensa na terça-feira. Ela não é válida para uma residência, pois seu entorno possui um nível relativamente alto de radiação. A partir de agora, cerca de 10,8 mil habitantes poderão retornar para suas casas. Minamisoma precisa lidar com o declínio e o envelhecimento popula-

cional. Os jovens se mudaram da cidade após o acidente nuclear. O governo local tem procurado atenuar as preocupações da população no tocante à radiação, melhorar o sistema de bem-estar e saúde e a rede de transportes, além de atrair instalações comerciais. Passados mais de cinco anos, ordens de evacuação continuam a vigorar em várias outras municipalidades da província. Aproximadamente 90 mil pessoas ainda continuam desalojadas em Fukushima e em outros lugares.

**O SEGREDO DA COMIDA JAPONESA**  
a sua tradição e a arte de servir em balcão

**JUDO**  
esperança de medalhas nas Olimpíadas 2020 em Tóquio?

**Cultura Japonesa 2**  
Entendendo o Japão

**A maravilhosa e misteriosa cultura japonesa**  
conheça aqui!

Informações e vendas:  
Nikkei Shimbun (11-3340-6060);  
Fonomag (11-3104-3399);  
Livraria Sol (11-3208-6588);  
Livraria Takano (11-3209-3313)

**porque**  
a Dona Margarida Watanabe é conhecida como a mãe da colônia japonesa no Brasil?

**26500**  
A verdade sobre imigrantes japoneses forçados a se deslocarem em 24 hs durante a 2ª Guerra Mundial

**SANTUÁRIO DE TSE**  
com mais de 1500 anos de história, a tradição de reforma a cada 20 anos